



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2006

FRANCIS – GNÁTHLEIBHÉAL (320 MARC)

DÉ MÁIRT, 13 MEITHEAMH - MAIDIN, 9.30 go dtí 12.00

STAMPA AN IONAIÐ

SCRÚDUIMHIR

N.B. DON SCRÚDAITHEOIR AMHÁIN

ROINN	MARC
I	
II	
III	
IOMLÁN	
BÓNAS DON GHAAILGE	
MÓRIOMLÁN	
GRÁD	

TREORACHA GINEARÁLTA

- Tá trí roinn sa pháipéar seo, mar atá: Cluastuisicint, Léamhthuisicint agus Scríobh na Teanga.
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha a ghabhann le gach ceist de réir mar a thugtar iad sa scrúdpháipéar.
- Sula dtosaíonn an triail chluastuisceana, beidh cúig nóiméad agat chun na treoracha agus na ceisteanna a bhaineann léi a léamh.** Ní bheidh cead agat ceisteanna a chur ná rud ar bith a rá nuair a bheidh an triail féin ar siúl.
- Nuair a bheidh Roinn I (cluastuisicint na sleachta taifeadta) críochnaithe agat, ba cheart duit tabhairt faoi Roinn II agus Roinn III den pháipéar láithreach.
- NÁ DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A CHUR SA SPÁS CUÍ THUAS.**

ROINN I

Cluastuiscint (140 marc)

N.B. Bíodh do fhreagraí i nGaeilge.

A

Cloisfidh tú **trí** chomhrá, gach ceann acu **faoi dhó**. Tá cead agat an cheist a bhaineann le gach taifeadadh a fhreagairt tar éis ceachtar den dá éisteacht. Cuir *a, b, c* nó *d* sa bhosca cuí.

1. Tá na daoine seo ag plé cuireadh
- (a) ar bainis.
 - (b) ar bhronnadh duaiseanna.
 - (c) ar cóisir.
 - (d) ar ceolchoirm.
-

2. An áit ina bhfuil an comhrá seo ar siúl ná
- (a) scoil.
 - (b) stáisiún póilíní.
 - (c) banc.
 - (d) siopa.
-

3. Tá an duine ag glaoch chun coinne a dhéanamh
- (a) le fiaclóir.
 - (b) le dlíodóir.
 - (c) le gníomhaire eastáit.
 - (d) le dochtúir.
-

N.B. D'ÚSÁID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

Roinn	
A	
B	
C	
D	
E	
IOMLÁN	

B

Sa mhír seo, cuireann beirt iad féin in aithne. Cloisfear scéal gach duine acu **trí** huairé. Éist leo agus líon isteach an t-eolas atá á lorg sna greillí ag **1** agus **2** thíos.

1.

AINM:	<i>Jean-Pierre</i>
AOIS:	
LÍON DEARTHÁIREACHA:	
CAITHEAMH AIMSIRE AMHÁIN A LUAITEAR:	
ÁIT INA N-OIBRÍONN SÉ:	
RUD A THAITNEODH LEIS A CHEANNACH:	

2.

AINM:	<i>Nathalie</i>
BREITHLÁ:	
PEATA AINMHÍ:	
CONAS A THÉANN SÍ AR SCOIL:	
RUD AMHÁIN A THAITNÍONN LÉI A ITHE:	
AN tÁBHAR IS FEARR LÉI AR SCOIL:	

C

Cloisfidh tú **cúig** chomhrá éagsúla, gach ceann acu **faoi dhó**. Éist go cúramach agus freagair na ceisteanna.

1. Chun dul go dtí an margadh caithfidh an duine seo

- (a) dul díreach ar aghaidh.
- (b) an dara casadh ar dheis a thógáil.
- (c) an chéad chasadh ar clé a thógáil.
- (d) an dara casadh ar clé a thógáil.

2. Chaill an bhean

- (a) a leabhar seoltaí.
- (b) a madra.
- (c) a mála láimhe.
- (d) a scairf.

3. Éist leis an gcomhrá agus comhlánaigh an uimhir theileafóin thíos.

01 . 43 . _____ . 28 . _____ .

4. Comhlánaigh ainm an duine atá ag cur boird in áirithe i mbialann, trí na spásanna thíos a líonadh leis na litreacha atá in easnamh.

S _____ L A _____ R _____

5. An deoch a luaitear sa chomhrá seo ná

- (a) seaimpéin.
- (b) sú oráistí.
- (c) fíon.
- (d) uisce.

D

Tá Patricia agus Julien ag plé laethanta saoire.

Cloisfidh tú an comhrá **faoi thri**. Ar dtús, cloisfidh tú é go léir tríd síos; ansin, cloisfidh tú arís é i **gceithre mhír** agus sosanna eatarthu. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ar fad tríd síos arís.

1. Chaith Patricia agus a muintir a laethanta saoire

- (a) ar an gcoigríoch.
- (b) ar fheirm.
- (c) sna sléibhte.
- (d) cois farraige.

2(i) I rith an lae thugadar cuairt

- (a) ar zúnna.
- (b) ar chaisleáin.
- (c) ar ionaid siopadóireachta.
- (d) ar iarsmalanna.

2(ii) Tá súile François

- (a) gorm.
- (b) glas.
- (c) liath.
- (d) donn.

3. An bhliain seo chugainn tá súil ag François cuairt a thabhairt

- (a) ar Shasana.
- (b) ar an Spáinn.
- (c) ar an nGearmáin.
- (d) ar an Iodáil.

4. Seinneann François

- (a) an giotár.
- (b) an cairdín.
- (c) an pianó.
- (d) na drumáí.

E

Anois cloisfidh tú **cúig** mhír ón raidió **faoi dhó**.

Éist go cúramach leo agus freagair na ceisteanna a bhaineann le gach ceann acu.

1. Tháinig na paisinéirí farantóireachta i dtír ag
(a) 10.00 a chlog.
(b) 10.30.
(c) 11.00 a chlog.
(d) 11.30.

2. Bhuaigh an lánúin óg
(a) saoire.
(b) córas hi-fi.
(c) teach.
(d) gluaisteán (carr).

3. Ag Craobhchomórtais an Domhain sa Júdó, bhuaigh Frédérique Jossinet bonn airgid ar an
(a) Aoine 20 Bealtaine.
(b) Luan 25 Bealtaine.
(c) Déardaoin 10 Bealtaine.
(d) Céadaoin 30 Bealtaine.

4. Deirtear san fhógra seo go bhfuil lagduithe sa phraghas
(a) ar rothair.
(b) ar éadaí.
(c) ar dhlúthdhioscaí (CDs).
(d) innill níocháin.

5. Ón liosta focal thíos, roghnaigh an focal is fearr a dhéanann cur síos ar an aimsir i **ngach** ceann de na ceantair atá luaite.

Fuacht – Grian – Sioc – Báisteach – Ceo

(i) Tuaisceart na Fraince _____

(ii) Oirthear na Fraince _____

**N.B. D'ÚSÁID AN
SCRÚDAITHEORA
AMHÁIN**


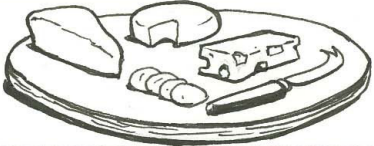
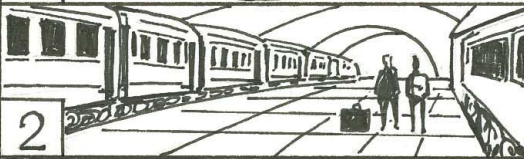

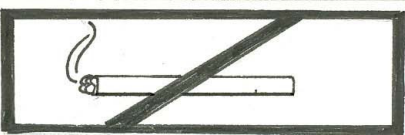




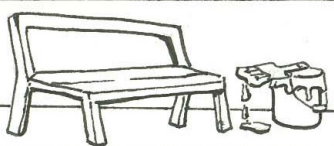

C.	
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
IOMLÁN	

ROINN II

Léamhthuisctint (120 marc)

N.B. Bíodh na freagraí i nGaeilge agat.

1. Déan na comharthaí agus na pictiúir seo a leanas a mheaitseáil. Tabhair do fhreagra, i ngach cás, trí na litreacha a fhreagraíonn do na huimhreacha a chur isteach sna boscaí thíos.

<p>A </p>	<p>1 </p>
<p>B ASCENSEUR →</p>	<p>2 </p>
<p>C </p>	<p>3 ATTENTION PEINTURE FRAÎCHE</p>
<p>D BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE</p>	<p>4 </p>
<p>E </p>	<p>5 Rayon ← Chaussures</p>
<p>F ACCÈS → AUX QUAIS</p>	<p>6 </p>
<p>G </p>	<p>7 JOURNAUX </p>
<p>H Dégustation Fromage</p>	<p>8 DOUCHE</p>
<p>I </p>	<p>9 </p>
<p>J DÉFENSE DE FUMER</p>	<p>10 VENTE VOITURES D'OCCASION</p>

UIMH.	LITIR
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

2 (A)

Château de Chambord

Ouvert toute l'année à l'exception des dates suivantes:
les 1^{er} janvier, 1^{er} mai et 25 décembre.

- Plein tarif: 8,50€
- Tarif réduit et tarif groupes: 6€ par personne
- Tarif enfant: 2€

Les sacs à dos et les animaux de compagnie ne sont pas admis dans le château.



- (i) Bíonn Château de Chambord
- (a) ar oscailt gach lá sa bhliain.
- (b) ar oscailt Lá Nollag.
- (c) dúnta ar 1 Eanáir.
- (d) gan a bheith ar oscailt ach amháin ar laethanta saoire bainc.
- (ii) Cén rud nach gceadaítear do chuirteoirí a thabhairt isteach sa chaisleán?
-

2 (B)

Services + TGV

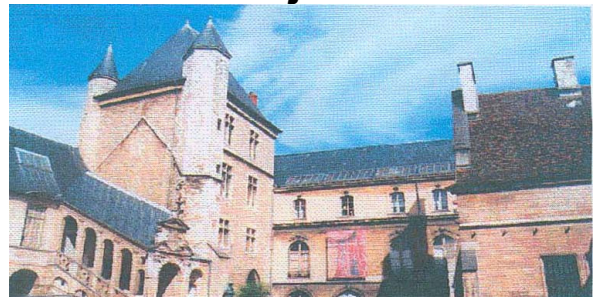
Vous cherchez un hôtel de qualité, proche de la gare et du centre ville, à prix réduit?
Réservez votre chambre en même temps que votre billet TGV grâce à notre service spécial.

- (i) Ceadaíonn an tseirbhís seo duit seomra óstáin a chur in áirithe
- (a) in aice leis an stáisiún bus.
- (b) in aice le staid na peile.
- (c) in aice leis an aerfort.
- (d) in aice le lár na cathrach.

Se Divertir

Si vous voulez visiter des musées, louer un vélo ou faire des courses en ville, visitez le site
www.fra.cityvox.com

Dijon



- (ii) Ainmnigh gníomhaíocht **amháin** a gcabhróidh an suíomh gréasáin seo leat a eagrú.
-

3.

Doigts de Poulet Favoris

Donne 4 portions
Préparation: 15 min
Cuisson: 15 min



- 500 ml de flocons de maïs (de type Corn Flakes)
- 2 ml de poudre d'ail
- 15 ml d'huile d'olive
- 2 blancs d'œufs
- 500 g de poitrine de poulet
- Sel
- Poivre

Cuir tic (✓) sa bhosca chun a thaispeáint cé acu **ceithre** cinn de na comhábhair seo a leanas a **luaitear** san oideas thuas.

		✓
a.	sicín	
b.	liamhás	
c.	uibheacha	
d.	gairleog	
e.	siúcra	
f.	cóilis	
g.	ola olóige	
h.	im	

NÓTA: Bainfear marcanna má thugtar níos mó ná 4 fhreagra.

COURRIER DES LECTEURS

Emma, 13 ans

J'ai un problème: mes parents veulent que je prenne allemand en seconde langue, l'année prochaine, et moi je veux faire espagnol. J'ai essayé de les dissuader mais ils ne m'écoutent pas. Aidez-moi.

Théo, 12 ans

L'année prochaine, je passe en 5^{ème}, mais j'ai peur d'avoir de mauvaises notes, car je n'apprends jamais mes leçons. Mes parents disent que je suis paresseux. Qu'est-ce que je peux faire?

Clara, 14 ans

La vie est difficile pour moi à ce moment. J'aimerais avoir mon portable avec moi à l'école mais c'est interdit. Je pense que cette règle est stupide. On devrait la changer.

Michel, 15 ans

Je n'aime pas le jeudi parce que j'ai deux heures de maths. C'est difficile et je suis vraiment nul. En plus le professeur nous donne trop de devoirs. Je préfère le vendredi car on a dessin et musique.

Léigh na litreacha thuas ó dhaltáí scoile. Ainmnigh an duine

		Ainm
a.	nach dtaitníonn an Déardaoin leis/léi ar scoil.	
b.	nach n-aontaíonn le riail amháin scoile.	
c.	a bhfuil eagla air/uirthi go bhfaighidh sé/sí drochmharcanna ar scoil.	
d.	nach n-aontaíonn lena t(h)uismitheoirí faoi rogha na n-ábhar.	

Les grandes vacances de Charlotte

On a une toute petite maison dans un tout petit village en Espagne. Chaque matin, je prépare le petit déjeuner pour tout le monde. Après ça, avec mes deux frères, on travaille dans le jardin et on cueille des abricots pour grand-mère qui fait des confitures. Le soir on joue aux cartes. Quand il fait chaud, on se baigne ou on fait une promenade en bateau sur le petit lac près de la maison.

Charlotte



- (i) Gach maidin
- (a) glaonn Charlotte ar a buachaill ar an bhfón.
 - (b) téann sí ar bogshodar.
 - (c) codlaíonn sí déanach.
 - (d) ullmhaíonn sí bricfeasta do gach duine.

- (ii) Bailíonn siad aibreoga dá seanmháthair
- (a) a dhéanann subh.
 - (b) a stobhann iad le haghaidh milseoige.
 - (c) a dhíolann iad sa mhargadh.
 - (d) a dhéanann toirtíní torthaí.

- (iii) Cad a dhéanann siad um thráthnóna?

- (iv) Nuair a bhíonn an aimsir te,
- (a) bíonn siad ag súgradh cois srutháin.
 - (b) bíonn cithfholcadh acu.
 - (c) téann siad amach i mbád.
 - (d) fanann siad istigh.

6.

La vie de famille n'est pas toujours facile.....
mais je l'aime bien quand même



Anastasia

Dans la famille d'Anastasia ils sont quatre: trois filles, Anastasia, Marina et Natacha, et un garçon, Antoine.

« Des fois c'est pénible car avec quatre enfants ça fait beaucoup de bruit dans la maison. On se dispute souvent avec Antoine parce qu'il ne veut pas aider Maman avec le ménage. »

Louis

Louis a huit ans, il a deux petites sœurs de six et deux ans, Tanya et Chloé.

« Moi, je dois ranger les jouets de mes petites sœurs et je déteste ça. Maman est très gentille avec elles mais avec moi elle est beaucoup plus sévère. Ce n'est pas toujours facile d'être l'aîné de la famille. »

Bérénice

Bérénice a huit ans et demi et Jeanne a six ans. Elles habitent dans un appartement au centre de Paris.

« Je dois partager la même chambre avec ma sœur. Bien sûr, il y a souvent des disputes mais j'adore ma sœur et je n'aimerais pas être enfant unique. »

Tá Anastasia, Louis agus Bérénice ag caint faoina muintir.

Cuir tic (✓) sa bhosca chun a thaispeáint cé acu duine díobh a deir gach ceann díobh seo a leanas:

		Anastasia	Louis	Bérénice
a.	nach dtaitneodh leis/léi a bheith ina leanbh aonair.			
b.	go mbíonn fothram mór sa teach le ceathrar leanaí ann.			
c.	nach bhfuil sé éasca a bheith ar an duine is sine.			
d.	go roinneann sé/sí seomra leapa le deartháir/deirfiúr.			
e.	nach dteastaíonn óna d(h)eartháir cabhrú le hobair an tí.			

7.

À quatorze ans elle nageait 15 kilomètres par jour

À cinq ans, Laure Manaudou a commencé la natation, juste pour apprendre à nager. Elle était loin de se douter qu'elle remporterait une médaille d'or aux Jeux Olympiques, douze ans plus tard. À quatorze ans, elle quitte sa famille pour s'installer à Melun, chez son entraîneur, Philippe Lucas. La natation devient sa principale activité : elle nage quinze kilomètres par jour et abandonne l'école pour suivre des cours par correspondance.



Ses efforts portent leurs fruits puisque un an plus tard elle devient championne de France sur 50 m dos. Aux championnats du monde de natation, en juillet 2003, elle n'est pas en forme et n'obtient aucun titre. Mais elle se rattrape aux championnats d'Europe 2004 et aux Jeux Olympiques d'Athènes. Laure Manaudou a gagné une médaille d'or, une médaille d'argent et une médaille de bronze.

(i) Cad a rinne Laure nuair a bhí sí 14? (**Dhá** rud)

(a) _____

(b) _____

(ii) Cad a tharla do Laure ag Craobhchomórtais an Domhain i mí Iúil 2003?

(a) dícháilíodh í.

(b) bhuaigh sí dhá bhonn.

(c) gortaíodh í.

(d) níor bhuaigh sí faic.



8. Is rap-amhránaí é Papi Sanchez a bhfuil albam nua á eisiúint aige go luath.

PAPI SANCHEZ

Originnaire de la République dominicaine, Papi Sanchez débarque en France avec le tube « Enamorame », déjà numéro 5 du top single ! Dès le 6 décembre tu pourras découvrir son album, « Yeah Baby » !



Journaliste : Raconte-moi ton parcours...

Papi : À onze ans j'ai commencé à rapper dans la rue. Puis j'ai participé à un concours de rap dans mon pays, et j'ai gagné le premier prix. Ensuite, j'ai formé un groupe avec quelques amis. Deux ans plus tard, je suis devenu animateur de radio et maintenant je détiens quatre stations de radio.

Journaliste : À vingt-neuf ans, tu es à la fois chanteur et chef d'entreprise. Est-ce difficile?

Papi : Ce n'est pas facile de gérer la musique et la radio en même temps. Je suis le plus jeune programmeur de Saint-Domingue. Pour travailler, je ne porte pas de costume. Je reste cool. Même si je suis jeune, les gens me respectent, car à chaque fois que je programme un disque, il devient numéro un!

Journaliste : Pourquoi as-tu choisi de conquérir la France avec ta musique?

Papi : J'ai toujours su que Paris était la ville de l'amour et de la musique. La France est un pays très ouvert musicalement. J'aime beaucoup venir ici, bien qu'il fasse plus froid que chez moi. Je pars bientôt sur les routes pour une tournée de deux mois à travers l'Hexagone avec mon amie Marta, qui chante avec moi sur "Enamorame."

Tar éis an t-agallamh le Papi Sanchez a léamh, cuir tic (✓) sa bhosca cuí le cur in iúl cé acu **FÍOR** nó **BRÉAGACH** atá gach ceann de na ráitis seo a leanas.

	RÁITEAS	FÍOR	BRÉAGACH
a.	Thosaigh Papi Sanchez ar rapcheol ag aois a 12.		
b.	Níos déanaí bhi sé ag obair mar Ceirneoir ar an Raidió.		
c.	I gcónaí caitheann sé culaith agus é ag obair.		
d.	Níl meas ag daoine air de bharr a óige.		
e.	Ní maith leis teacht go dtí an Fhrainc.		
f.	Go luath, tá sé chun dhá mhí a chaitheamh ar thuras.		

ROINN III

Scríobh na Teanga

(60 marc)

1. Scríobh **litir i bhFraincis** chuig do chara pinn Francach, Christophe/Christine. Sa litir agat bíodh **ceithre** cinn ar a laghad de na sonraí seo a leanas:

1
2
3
4
5
6
7
8
9
N.B. D'ÚSAID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

- Gabh buíochas leis/léi as an gcárta a fuair tú do do bhreithlá.
- Fiafraigh conas tá a m(h)uintir.
- Luaigh rud éigin a rinne tú do do bhreithlá.
- Abair go bhfuil tú an-ghnóthach faoi láthair.
- Luaigh obair éigin a dhéanann tú.
- Abair conas a chaitheann tú do chuid airgid.
- Abair cad é an clár teilifíse is fearr leat.
- Fiafraigh faoin gceol a thaitníonn leis/léi.
- Abair cad a dhéanfaidh tú ag an deireadh seachtaine.

(40 marc)

2. Freagair (a) nó (b).

(a) Tá tú ar saoire. Scríobh **cárta poist i bhFraincis** chuig cara Francach. Luaigh ann

1
2
3
4
N.B. D'ÚSAID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

- conas mar atá an aimsir;
- go bhfuil (an tsaoire) ag éirí go geal leat;
- conas a chaitheann tú do chuid ama;
- duine éigin ar bhuail tú leis/léi.

(20 marc)

NÓ

(b) Tá tú ag fanacht le teaghlach Francach cois farraige. Maidin amháin éiríonn tú go luath, roimh gach duine eile, agus socraíonn tú ar dhul amach. Fágann tú **nóta i bhFraincis** le rá

1
2
3
4
N.B. D'ÚSAID AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

- go bhfuil an aimsir go breá;
- go bhfuil tú ag dul ar siúlóid;
- go bhfuil an madra leat;
- go mbeidh tú ar ais don bhricfeasta.

(20 marc)

Leathanach Bán

Leathanach Bán

Leathanach Bán